

GOOD TOUR : ADVENTRUE JAPAN

Mystères et traditions de "Tokushima", ancien Awa...

Voyage à la découverte du Ningyo Joruri (marionnettes traditionnelles), de l'Awa Odori (danse traditionnelle) et de l'Aruki Henro (pèlerinage bouddhiste)



GOOD TOUR : ADVENTRUE JAPAN

Visiter les fabriques de sake et partir sur la trace du moine Ryōkan en goûtant les spécialités de Nagaoka et ses sakes sous la neige.

Du samedi 12 mars au dimanche 13 mars

Départ et arrivée de Kansai avec une nuit et quatre repas

● Tarif du voyage (par personne) : ¥48.000-

● Supplément pour une chambre privée : ¥3.000-

- loger une nuit dans une chambre standard ou chambre à deux lits
- les repas (un petit déjeuner à l'hôtel) (deux déjeuners dans des restaurants japonais) (un dîner en admirant l'Awaodori dans la salle à manger traditionnelle japonaise d'un restaurant, durant une heure)
- Pas d'accompagnateur de voyage.

● 3.12 (sat)

- 9:00 Rassemblement à l'aéroport Itami ou à la gare Shin Kobe(en navette)
- 11:15 Contempler le tourbillon marin à Narumi
- 12:30 Goûter les fruits de mer de Narumi Kaikyo
- 14:00 Admirer le Ningyo Joruri
- 19:00 Dîner au restaurant traditionnel "Ihara" Assister au "Konjaku Monogatari" de l'Awaodori dans une salle à manger japonaise

● 3.12 (sun)

- 9:30 Le premier lieu saint Bouddhiste: "Ryozenji" - le deuxième: "Gokurakuji" - le troisième: "Konsenji" Sur les pas du pèlerinage bouddhiste (5km à pied)
- 12:30 Déjeuner au restaurant traditionnel de Tokushima

お申し込みは **Tel.03-5405-4053 株式会社 いい旅**
<http://www.adventurejapan.jp>

Du jeudi 17 février au vendredi 18 février

Départ et arrivée à la gare de Nagaoka dans la préfecture de Niigata avec une nuit et trois repas

● Tarif du voyage (par personne) : ¥40.000-

● Supplément pour une chambre privée : ¥3.000-

- loger une nuit dans une chambre standard ou chambre à deux lits une suite de luxe est disponible avec le tarif supplémentaire de 10.000 yens (par personne).
- les repas : (un petit déjeuner à l'hôtel) (un déjeuner au restaurant traditionnel "Kobayashi Rou") (un dîner au restaurant traditionnel "Kamogawakan" avec le menu dégustation de sakes)
- droits d'entrée pour le musée etc. ● Pas d'accompagnateur de voyage.

● 2.17 (thu)

- 12:00 Déjeuner au restaurant moderne japonais "Kobayashi Rou" fondé à l'époque de Taisho
- 13:30 Suivre la trace de Ryōkan et expérimenter la calligraphie au musée de Ryokan etc.
- 18:30 Dîner autour des spécialités locales dans un restaurant de Nagaoka "Kamogawakan" avec dégustation de différents sakes

● 2.18 (fri)

- 9:00 Excursion dans la ville où sont fabriqués les sakes / visite des fabricants de sake et de sauce soja
- 12:00 des événements sont prévus comme la fête de la neige dans ou près de Nagaoka / des informations supplémentaires sont disponibles pour ceux qui le veulent

お申し込みは **Tel.03-5405-4053 株式会社 いい旅**
<http://www.adventurejapan.jp>